

大漢公報

孔子貳千四百八十七年

夏曆歲次丙子年正月初七日

本報營業部啟事

本報兼接各種印件：如傳單、貨單、名片、入帳紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造箋、圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外。按日呈閱。無取閱費。均要惠顧。空函定閱恕不奉呈。本報司理部啟

專載

中國最近建設事業概況(七)

▲國聯交通組長哈斯博士之報告書
▲旅行各省時所得之印象及資料 余自南京首途訪問各省。首至山東省會濟南。作短期之勾留。國聯水利專家與政府專家等。與該省當局久已進行合作。山東省政府。為使省府與農民之接觸益為密切起見。曾試行改革行政制度。在省府與縣政府之間。設置行政專員為之樞紐。該省最主要之建設工作。首推公路及水利工程。全省已建公路長達四千英里。計有公共汽車八百輛。往來行駛。關於水利工程。積極修築黃河大堤。係與黃河水利委員會合作辦理。此外復有治理小清河等工程。凡至魯省參觀者。均盛道該省秩序及紀律之嚴肅。茲證以余個人之經驗。誠非虛語。省政府為提倡民衆公務人員之風紀精神起見。特採用新訓練方法。例如省府全體職員均須演習太極操。操演時余曾在旁參觀。余與河北省政府當局。未曾晤談。該省之建設工作多致力於天津海口各河流之水利工程。此項工程。國聯專家已有詳細研究報告矣。

余在北平小駐數日。曾訪謁北平軍分會代委員長何應欽將軍。並聆悉其對於一般建設問題之意見。其為榮幸。北平市政之建設設施。極有進步。現雖不復為要首之政治中心。而在文化及教育方面。尚執全國之牛耳。余在北平曾與中國青年之智識領袖晤談。如北京大學校長蔣夢麟及胡適教授是也。嗣復應燕京大學之邀。參觀該校。

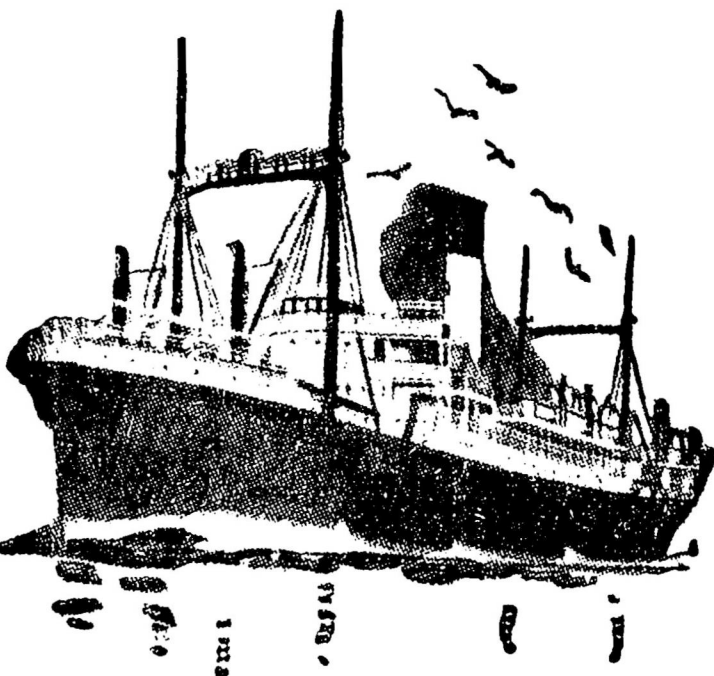
▲清河鎮實驗區
校在平郊所辦之鄉村改進實驗區。按即清河鎮實驗區。余由平乘平綏火車至山西大同下車。復換乘汽車自北而南。通過該省直達黃河邊。其間曾至省會太原。略作勾留。晉人夙以善賈馳名。該省在閻主任錫山領導之下。早已完成新式公路網。貫通全省。不久以前。中國各省城市中心之有公路為之聯絡者。當以晉省為始。該省秩序至佳。其為得力於公路交通發達。實無疑義。山西省政府復興修鐵路。自北而南。直貫全省。現全線尚未完成。此項鐵路有少數地段。似與公路爭利。因是公路事業略受影響。但晉省當局不日必採取相當措施。在不妨礙鐵路發展之下。以恢復公路全部交通。則毫無可疑也。同蒲鐵路係用兵工築成。按世界各國近因汽車運輸之發展。多不復興築鐵路。但山西省礦產豐富。情形特殊。建築狹軌鐵路。以資開採運輸。實大有裨益也。

▲該省當局現決定實施有系統之計畫。以圖開發富源。其經濟統制機關。業經成立。余曾參觀新設立之「西北實業公司」。現正創辦毛織及皮革等廠。太原兵工廠。現已改製農具。並擬供給修築鐵路之鐵軌。該省南部。頃復採取各項有效辦法。鼓勵開採礦產。余旅行之際。時時見於各小城鎮。見荒蕪曠野。廣占耕地。農民生活。則以困於環境。閉塞簡陋。猶若置身於中國遠古之時。旅行抵此。始感覺該省對於近代文化之努力。斯真難能而可貴也。

▲該省對於水利問題。甚為重視。現與華洋義賑會合作。並擬撥款治理河流及灌溉計畫。國聯專家今年曾應該省之請。對於該項工程發表意見。然省府預算不敷。經費

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



二月二號 益臣 元月六號
三月八號 且路士 二月十七號
四月五號 千地利士 三月十六號
五月三號 益臣 四月十三號

船期紙印便函索即奉

由雲開行 船名 到雲域埠

以上各號船由雲域開往遠東特開往上海停泊數人以供搭客遊覽

號安均理處代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快捷適意。他如設置。戲。賣物場。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。迥非尋常。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期
總統加蘭 二月一日
總統者付慎 二月十五日
總統良臣 二月廿九日
總統麥堅尼 三月十四日

駿馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠域
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



葉求茂代理詩不亞
鐵路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

船期印備	由雲埠開行日期表
船號	陽曆日期
日本皇后	二月八日
亞洲皇后	二月廿二日
坎拿大	三月七日
俄國皇后	三月廿一日
日本皇后	四月四日
亞洲皇后	四月六日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
計林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包斷根白濁藥
水 每樽四元
日錄印備函索即奉

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

▲中倭代表。連日會商冀東及察北問題。因倭方要求苛刻。尚未解決。

▲傳聞宋哲元部廿九軍與冀東偽軍。在河北省昌平縣附近衝突。

▲黨府教育部。指學生近日所舉行之愛國運動為越軌行動。令全國教育界。嚴制學生暴動。

▲共匪四萬餘侵貴州。聲勢浩大。官軍不敵。省城貴陽陷落。傷殘生命財產極多。居民紛紛逃避。情形慘慘。

重要電報

▲羅斯在港談商幣問題

香港廿九日電。英國政府經濟特使羅斯爵士。見中國政府之新貨幣政策。推行尚感困難。曾與中央要人研究對策。近日乃到香港。徵求英國財政專家之意見。因羅斯爵士。將貨幣之平價減低。惟港圓之平價。亦須同時減低。方免金融混亂。所謂平價者。乃指一國之貨幣單位。以他國之貨幣價格表出之。

▲日寇贊助德王獨立

紐約廿九日電。此間日武官。谷昨對記者發表談話。謂日本對於蒙古之王。獨立運動。已採取贊助之態度。同時並力勸華北五省實行正式諒解。以便聯合統一。

過早。誠以此種同盟之成立。必須兩國間兵力相差。不遠始可。而中國今日之軍隊。其人數雖多。但實力與英法美相差無幾也。機谷隨表示希望。謂中國將來或能有強大之軍隊。而可與日成立軍事同盟。但以目前而論。日軍在華勢力有則共之若干。自由行動。倘其果能深入華北。危及日本利益。然後由日軍單獨應付。

▲機谷欲誘蔣訂約

▲清平州匪徒攻佔

▲倭軍將代偽國干涉外蒙

▲全國人口統計

▲美人發明航空唐克車

▲英京商店二間被擄毀

▲希臘內閣瓦解

▲意願助法抗德

▲英王與各國代表會談

▲亞軍奪獲一砲台

▲法擬向英借大款

倫敦廿八日電。本日此間那士街有商店兩間。因英王佐治第五世之梓宮經過時。店中人不得閉門。守靜默兩分鐘。為羣衆察視。即紛湧入內。將店中什物擄毀。

▲希臘內閣瓦解

▲意願助法抗德

▲英王與各國代表會談

▲亞軍奪獲一砲台

▲法擬向英借大款

▲英京商店二間被擄毀

▲希臘內閣瓦解

▲意願助法抗德

▲英王與各國代表會談

▲亞軍奪獲一砲台

▲法擬向英借大款

愛羣人壽保險有限公司

現任職員列下

總理	岑日初
司理	陳倚雲
司庫	陳楚珩
總監督	陳卓平
董事會主席	黃耀東
董事	朱光緒 陳承寬 黃華國 陳漢子 陳靄堂 陳維新

尚有各部職員：人名太多，恕未盡錄

林西河堂民國廿五年職員表

正堂長	謝紹慶	正議長	張立
正堂副	謝德	正西文	張立
正監理	謝植勤	正理財	張立
正核數	謝朗德	正庶務	張立
正調查	謝子韶	正秘書	張立
幹事科	謝紹慶	幹事科	謝紹慶
評議科	謝紹慶	評議科	謝紹慶

雲南平別墅通告

爲通告事照得本別墅經常費浩大全賴各會員繳納月費以資維持現查我會員已將月費清繳者固多而未繳者仍屬不少但際此世界不景之秋爲減輕會員負擔起見特召集全體議決凡于民國廿四年以前所積欠之月費一律每元折收一成五限期本年內清繳倘逾期不交則照原數收足仰我會員一體知照特此通告

公推催收員 鄭茂灼 鄭業洋 陳有欽 鄭進崇

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治：陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、失眠多夢、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。

每盒一元二角

趙邦立總理內外全科花柳雜症

此丸專治：梅毒、淋病、下疳、魚口、橫痃、便毒、瘰癧、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒等症。

每盒一元二角

鄭榮陽總堂實業有限公司

民國廿五年職員表

正會長	鄭榮陽
正副會長	鄭榮陽
正副秘書	鄭榮陽
正副司理	鄭榮陽
正副查帳	鄭榮陽
正副幹事	鄭榮陽
正副評議	鄭榮陽

紀念預告

本分社定于二月二號舉行十古週年紀念以及新舊職員交代典禮實具薄酌統請

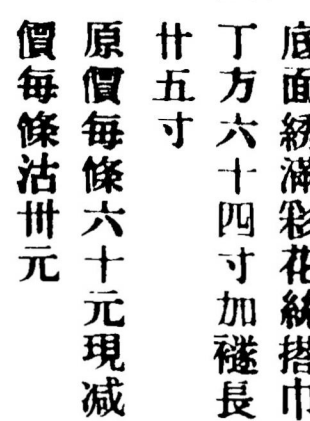
洪門總機關 諸叔父昆仲屆時貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

達權支社謹啓

公推催收員

鄭茂灼 鄭業洋 陳有欽 鄭進崇

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧綉長條綉花絲搭巾綉花絲檯布綉花絲琴匣綉花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭藤布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也



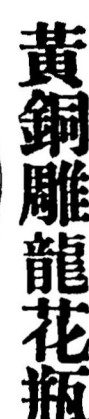
原價每條六十元現減
價每條沽卅元

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每條六拾元
原價每條一百四十元現減沽每條七十元
綢紗底面滿綉彩花無縫搭巾減價每條沽廿三元
搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種憑尊意揀擇

景太藍花瓶
中國名貴出品
送禮最妙



精工雕刻



12



座燈絲畫燈紗



加境內包支寄費

大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸三高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七五濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

五洲藥房啓

谿角拿獲行騙相士

香山二區谿角鄉 昨發生一宗江湖棍士向婦女施行騙財案 事發後 該鄉公所即下令警衛隊部派隊將兩相士拿獲 移送地方法院訊辦 查該兩相士一姓陳 新會人 壹姓黃 番禺人 拾月拾二日 黃設館於該鄉芳瑞堡而陳則設館于超隆大街 日中婦女之往問休咎者門限幾穿 以故生涯亦殊不惡 最近二人又設夜談相命 祇收相銀貳毫 鄉人趨之若鶩 會有女子劉娘聖 因耳其名 則先往黃某所設之相館一問休咎 黃見其衣服麗都 認爲有機可乘 乃鼓其如簧之舌 自言如何靈驗 並謂劉面有晦氣 須出資代拜五鬼 始無大碍 劉果如其言 卽先以毫銀二元貳毛 黃乃代其購色紗及各種紙製扎作 向該館地主拜禱 翌日 黃又謂劉晦氣尚未盡除

匪徒圖劫田廩不遂

恩平訊 恩平十區第二鄉第七里與陽江交界之生龜地方田廠 係信宜人許寶賢 凌十一 凌十二等遊耕居住其間 去年夏曆七月間 被竊潛入田廠竊去耕牛一頭 該信宜人經向第十區公所報案 請查緝匪徒追贓 未獲破案 昨十二月七日夜十時左右 突有匪徒七八名 携有毛瑟七九等槍 潛到該田廠圖劫 幸被發覺 即奔報那吉分駐所及區公所 請派隊馳剿 該區據報 即派出所丁警察前赴救援 並知會駐守大肚婆金鑛衛衛隊第六小隊派隊協同赴援 到達時匪已遠颺 聞該匪因田廠內有人出外呼援 故不敢行劫 臨逃時 並放槍一响示威 現該區公所經飭第二鄉公所嚴密查緝 本案匪踪 以憑拿究

▲雲
達權社社員注意

蓋聞龍蛇混雜。真假難分。涇渭互容。清濁莫辨。茲奉總社命令。爲澄清社務。鼓勵社員起見。根據民國廿四年懇親議案。凡屬社員。要壹律從新註冊。轉換樓章。以資辨別。而利社務。惟盡足義務。清繳經費者。乃准註冊。註冊之後。乃認爲本社正式社員。乃能享受本社一切權利。至於迫於經濟。因有特別情形者。請親身到臺。與執事商量辦法。其毋輕忽。自暴自棄。是所至盼。特此通告。俾衆咸知。

▲註冊日期。由今年元月十五日起。

大搜公益埠紅丸窟

充斥各地 隨處發覺販吸 毫無顧忌
台山章縣長萃倫担任後 以本邑紅丸
認為最痛心之事 現為澈底肅清起
見 乃先後密僱暗線數十人 分佈全
縣各處查探 一月以來 業有端緒
當經陸續密令所屬按圖緝 昨廿九
日已在公益方面破獲兩宗 昨又據密
報 謂公益維新街第一百四十六號住
戶 有聚衆吸食紅丸及製造紅丸情形
乃于廿七夜 密飭縣兵隊第四小隊
長李南山率隊按址前往圍搜 果在該
屋二樓前座 搜獲紅丸槍三桿 燈三
盞 紅丸篩兩具 三號左輪子彈三顆
等物 惟案內人犯 竟於事前聞風遠
颺 致被漏網 僅着同居住婦伍張氏
簽結 連同各件 帶解縣府究辦 縣
府以該伍張氏 究竟是否係房東 有
無知情包庇情事 又該屋孰為屋主
租與何人開設紅丸館舍 供人吸食
均應澈查 以憑究辦 昨特令公益分
局長及縣兵隊第四分隊長 勉日分別

▲車梨役致公堂

名譽會長	陳象昶
正會長	黃道恆
正議長	張炳基
正財政	譚錦銓
中文書記	黃禮斐
正外交	譚錦銓
正監督	李奕瓚
調查員	蔣昌添
宣傳員	馬寬
催收員	陳根
核數員	馬本伉
董事部	李傑臣
庶務員	陳根
評議長	李雲清
評議員	黃桂燕
全體會員	

民國卅年職員表

榮 藥 臘 味 製 造 廠

批發 家傳味腊 球全

白灼鴨 即便
臘肉 金銀牌
臘腸 四庄
鴨包 咸肉
即寄 玉索

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

英代理
滿地可
都朗度
溫汝脾
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

美洲代理

金山大埠
紐約
羅省技利
屋崙
檀香山
舍路

新招代理利權優給

廠麻多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全球

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

頑癬無油藥膏

花柳靈驗西藥

靈驗消痔藥水

各種皮症合用

雲高
寶來旅館
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳貳九貳〇

廣濟堂自製
各種丸散
鮮明熟藥
發客

自製經驗良藥出世

Wong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每盒三元五角
此膏治損傷凡有損口未癒者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二角五分
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五角
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合三元五角
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五角
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每罇壹元
半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品發行

目製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣 專續筋駁骨 跌打刀傷 湯火損傷 健單驚頭 花柳痔漏 風痰鶴膝 紅白痢症 各種雜症

[illegible]

KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

● 股汝耕力圖

▲ 祖國新聞 ▲

擴充偽冀東區

拓佔至新河塘沽一帶

關鹽兩稅尚未被截扣

天津訊 冀察政委會成立以來

冀東偽組織 猶未談到解決

沽 新河 昌平 寧河 均經

派保安隊強佔 驅逐省委官

通縣組設偽冀東銀行 發行官

此等事觀之 冀東偽組織 似

其利權勢力之失 故次表

●殷汝耕力圖

正社長	陳孟泮	黃德鍊
正議長	林祊德	鄧世源
中書記	譚秉正	黃樹敏
西書記	關崇安	馬蕃俊
正理財	黃德鍊	陳廣金
正監督	鄧道輔	陳綬明
評議長	李月廼	黃兆民
調查員	馬本奕	陳來崇
催收員	謝水奕	吳祥萬
核數員	謝長聰	林蘭譜
駐卡市頓幹事	鄧道安	
議員	全体社員	

司公行發米大拿加
The Canada Rice Sales Co
343 Railway St. Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5351

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星嘜絲苗米
壹等絲苗米
上等XX X嘜絲苗米

CRM

嘜二等壹粘米

嘜上等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加
拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標
之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大幫新造各種絲苗米請
早定購聲明何等嘜頭者

歡迎函詢新行情

請閱
宇宙旬刊

此句刊爲國內著名學者張君勳先生所創辦一切言論紀述皆根據事實與學理不偏不倚正大光明不因黨派之異同有所愛憎是是非非以真誠與閱者相見雖出版未及壹年早已蜚聲全國海外華僑時有得閱各大報所轉載者然亦僅見一斑耳非定閱長期無以窺全豹也凡我僑胞欲知祖國之真確政情欲知救國之明願方針不可不各手壹卷

▲海外各埠全年港幣四元五毛(郵費在內)
▲社址香港銅鑼環金龍台十三號
▲信箱一四二四
▲英文地址 The Universal Magazine
P.O. Box 1424 Hong Kong.

監 督	李初灼	衛衢五
宣 傳	李神輔	馬成振
議 長	李雲柱	譚煥宏
評 議 員	譚瑞雲	譚賢授
	李偉奮	龔定偉
	譚崇榮	李偉卿
	譚才憲	馬卓元
	伍勳偉	譚聲宗
		方有盛
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖
		張炳海
		鄧箕瑤
		余榮
		李宗傳
		李期云
		陳崇緒
		李靈一
		席務
		會計
		財政
		書記
		會長
		李連作
		林德彰
		黃遵義
		衛福
		方法守
		李聖賢
		凌解
		李偉祺
		譚際木
		譚仲木
		譚傑
		譚德義
		李雲炳
		黃松煥
		黃煖



夏華添精丸之優點

培補眞元 効力普達

生命最重要之真元爲精、氣、神三者。華夏添精丸功能生精、壯氣、強神。即所以培補生命之真元。一切虧損諸症。均由真元不足而起。如服華夏添精丸。則真元充足。百病消除。効力普達体内各部。無不受益也。

治主

精神困乏
胃口呆弱
精冷精稀
四肢無力
血虛氣弱

上海華夏藥房創製

香港發行所 H. H. ASIA DRUG CO
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C
三百十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處

(檳城) 德律號 雲卓 元發號 金利源
活生行 振萬生 合生號 廣濟堂 中原興
(麻坡) 泗盛號 都城 福源公司

命算星天★★

大羅仙
 ★★★★★
 小批八字壹元 中批星盤五
 加批星格三元 大批星盤另
 筆金先惠 空函不答
 ▲寓址云埠瑞英昌
 Sui Ying Chong Co
 553 Carrall St.
 Vancouver, B. C. Can.

館旅獅新
Hotel New Lion

122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近
街。俱是重新
脩飾者。通爽
雅潔。冷熱水
喉均備。上落
用机。且地点
與華埠密邇。
出入便利。租
價廉。華友光
顧。無任歡迎。

司公包麵云杞墨
McGAVINS BUTTER KRIEST BREAD

MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444-26820 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點
威總公司啓

舖舖舖舖金盛美

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

 域中
中華會館
 有獎義捐
 券委員會

啓事

本會此次發出之有獎義捐券。蒙各界僑胞踴躍推銷。此種善舉。是誠至誠。止截日期。原展至本年元月十日。但僑胞樂善之心。隨斯新春之景象而蓬勃。今距止截之期。僅數天耳。而尚紛紛來函索券。同時各代理推銷處。亦來函請展期開彩。俾義券廣銷。使僑胞多得行善獲彩之機會。本會爲体念斯旨起見。特議決再展期一月。二月十日止截。廿三日開彩。在此一月之內。我僑胞欲謀善舉。而兼得發財之機會者。請即向各代理推銷處。或來函本會。推銷本會發出之有獎義捐券。屆時決不再展。時機無多。幸勿交臂失之。

雲馬金紫總堂民國廿五年職員表

C.C. B. A. Endowment Fund Committee
P.O. Box 1003 Victoria, B.C.

市務委員 鏡河
執行委員 鏡河
心瀾
光週
恒兆
添寶
洪恩
仕本

酒啤之流消大最省詩丕

七七二三磨矢話電致謂到送欲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

諸君注意

世凡問津者有口皆碑今回坎國爲同舟渡美諸君推算榮枯莫不驚爲神異先生懷造福人羣指醒迷津爲宗旨復在本埠營業有志鵬程萬里者盍興乎來

△穩市黨埠致公堂廿五年職員表

會長	李維亭	李發良	議長	李耀棠	呂樂
書記	黃國材	何春初	理財	羅俊焯	李文
監督	梁明滄	劉孔順	庶務	周基	馬康
交際	李發彬	周仁佳	吳啟榮		
核數	羅和	羅啟			
暗市黨總幹事	梁日昇		協理	呂柰	鍾騰

議員 李其偉 李來相 馬焯求 吳壽松 吳應早 呂鴻祐

呂盤	龔寶韶	鄧命	許係	何彬	鄧漢
吳肇田	呂惠	呂學	廖共	劉孔民	龔萬泰

許栢	簡年	黃栢松	潘英	李其榮	陳洪進	李新遇
沈樹和						
羅華						
呂敦						
梁成						
周二健						

邵松均 廖寬德 李其郁 黃成 楊杰 李貴
李發杰 梁農 潘翕 朱方秉 廖樹榮 馬嵩

林明	李鎮	蘇奕	周近	龔修	燕謝	冰
吳傍惠	李發頌	李球	黃宇世	黃洪輝	陳汝霽	

李沛偉 羅倫 本徂明 廖樂


業高華
(記) 興源利金
加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Phone Sey. 899
 Vancouver, B. C.

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

域多利 記 德 綸 裕 加拿大
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone: Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

現辦到大帮合時
生果水貨合時海
味合時鹹魚日用
需品應有盡有如
蒙光顧大表歡迎

年節貨品

大平特平

合時水貨

樣樣新鮮

滙價低降

貨價越平

青皮大肉蕉

新會甜橙

正沙田老柚

白肉茨菇

生鮮栗果

沙坪粉葛

生鮮蓮藕

桂林馬蹄

生鮮百合

芋仔芋頭

價●請試用之

與尋常烟紙同

●塗有膠質●

●較易●較快

●薄●用以捲烟

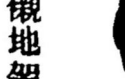
●最柔軟●幼

樓地架利烟紙

包式兩大自醇厚

册紙售五仙





僑商賜顧
無任歡迎

大幫國貨批發

十淨絲苗米
頭號絲苗米
上等絲苗米
新花營占米
金山大糯米
白玉茨菇
甜蔗甜橙
柑果桔果
鮮合風栗
檳芋紅芋
生薑馬蹄
油糖海味
什貨藥材
特別平沽

祖國新聞二

年貳灘宅共收入鹽稅貳千餘萬元。今歲則比較爲佳。目前已收入二千五百餘萬元。惟向來鹽稅徵收。灘宅內并機關。均在津稽核所繳納。欸存中央銀行。每年收入。除還担保之外債。并民二年之善後大借款利息外。有餘則補助華北軍費。自貳十叁年起。復因戰區公債担保。每年支出壹百五十拾餘萬元。財部對冀東僞組織截扣關鹽稅。認爲無過分考慮必要。因關稅扣截難以實現。鹽則無稅可扣。假如把住二灘宅。不令產鹽外銷。長蘆鹽銷場內。儘可運魯鹽淮鹽代替。戰區內公債一百五十拾萬元停付利息。股逆若僅恃二十貳縣收入自行維持。恐終難持久存也。

集合請願經過

學生代表卅餘人被捕

赴京請願被軍警阻止

杭州訊 此次華北偽自治運動 全國同胞一致反對 北平學界 首先發表宣言 遊行示威 杭州中等以上學生 本愛國熱忱 亦即聞聲躍起 迨第二次北平學生遊行 發生流血慘劇 電信傳來 浙大學生 更形憤慨 當於貳十日晚 召集全體大會 議決於二十一日晨全體赴京請願 詎於是日深夜 突有便衣偵探 武裝軍警 包圍學校 並由該校某處職員 引入學生宿舍 按寢室之數 將學生代表貳十餘人 逮捕而去

逮捕而去

代表被捕後 同學情緒 更益憤慨 赴京請願之初旨 決不因此而中止 當時全體同學即行集合 於軍警嚴重包圍之下 設法出校 整隊赴車站

施劍翹判處徒刑十年

原告不服準備上訴

大津訊 殺孫傳芳案犯施劍翹公審畢
於十六日經地方法院宣判 主文云
施劍翹殺人處有期徒刑十年 柏耶寧
手槍壹枝 子彈三粒 均沒收 施劍
翹聞判後色喜 惟原告孫子家震不服
已準備上訴

大和風刀發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔
人摩樹仔摩及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房
利器裝用由車運物件耕田器具建造機
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交
易者接踵馳至矣利虫藥水農家皆云其
效電燈膽耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實

片打街東門牌二十三號

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey 3705
Vancouver, B. C.

電話（詩摩）三七〇五

明和鐵行黃昭立啓

國樂新聲 (丘御信編) 三毫	新華四書 三圓半	新增英華尺牘 三毫五	篆字字彙 一圓五	同音字彙 一毫	御纂醫宗金鑑 一圓五	足本大字陰方新編 二員	校正驗方新編 五毫	情慾寶鑑 五毫	男女兩性研究 四毫	御妻術 二毛五	對待女子妙術 四毫	驚人術 一圓	相術鑑人術 二圓	奇書 柳莊相法 二毫	算命講義大全 一圓八	草千里命學講義 二圓	地理人子須知 一圓五	應世雜文 二毛五
標点梁天來 三毫	標点大明奇俠 五毫	熱血英雄 六毫	俠女報仇記 八毫	偵探現形記 八毫	風流娛太太 四毫	秘密風流案 五毫	性慾之大研究 四毫	良友報 四毛	中華報 三毛五	三民畫報 二毛	東方雜誌 三毫	申報月刊 三毫	新軍雜誌 三毫	台山華僑 毫半	英語週刊 一毫	上海申報 一毫	香港循環報 一毫	

售發
 中西書籍文具
 中西良藥
 日用需品
 烟草烟具
 一元二毛五
 二元
 中國風琴合譜
 升編
 附送
 三

義泰泰公司
 莊書
 G. HIGH CO.
 500 Main & 208 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Canada

現整理各色羊毛線辦函索即寄
 W. Samtien Co 103 Pender St E. Vancouver B. C.

心田織造公司

原興雜貨藥材發行
 Jong Yuen Hing Co.
 112-114 Pender St, E.
 Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到油米雜貨罐
 頭岩茶葯材膏丹
 丸散合時水貨式
 式俱備賜顧大小
 皆歡迎之
 專賣皇冠化學公司
 療痔聖藥柏市丸
 代理黃廉士療肺草根丸
 儒醫容月池寓內

●正本清源
●搜毒藥精每罇四元

○此藥專治：○黃白血濁
○小便刺痛 ○鵝頭鹹疳
○或紅或腫 ○橫拉芒莖
○便毒魚口 ○各種疔毒
○舉丸腫痛 ○陰囊腫脹
○久年餘毒 ○紅点紅粒
○時起時止 ○筋骨疼痛
○楊梅結毒 ○週身破爛
○面部浮腫 ○虫行蟻咬
○陽動筋抽 ○餘毒墜脚
○藥水注射 ○各濁即止
○餘毒未清 ○或肚中痛
○楊梅內疳 ○陰部浮腫
○皮膚血毒 ○紅暈斑点
○大便燥結 ○諸般百毒
○不拘花柳初起或舊症復發
○定然藥到病除永無後患
也。每次壹粒。此藥精並無
藥味。最易入口。服後五分
鐘藥力走達五臟。兩点鐘
見功。搜除壹切惡毒。盡從
大小便而去。自然全愈。絕
無吐瀉喉腫口爛牙痛等症
發生。永無損傷氣血絕嗣
之弊。更無阻碍工作之憂
此藥精男女合用。老少咸
宜。百發百中。奏效如神。誠
治花柳獨一無二之聖藥也。

◎補腎藥精

壹料八元 半料四元 小二元

△無名腫脚藥散每盒五元
△珠珀拔毒膏每盒一元五
△兒女免毒藥精每罇壹元
△搽橫芒藥散 每罇三元
△珠珀爛疳藥散每罇五元
△久流虛濁丸 每料五元

▲各藥用法 ▲另單說明

●C.O.D. 不受

▲云埠總發行舉操氏藥房

Gu Tao She 432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

各埠洪門大小機關賜來函件多由信箱號啟
寄來屢有所誤故特登報佈告仰 各埠洪門
機關此後如有函件賜教者請照下列西字來
定妥收也

盧凱通

CHEE KUNG TONG

Chinese Freemason

116 LaSalle Street St. W.

Montreal, P. Q., Can.

止癢及清除癩癧

ECZEMA

并治皮膚濕疹

D.D.D.

醫生典尼士之藥水 ● 是 ●
金巴拿之拿大意大利香膏製 ●
家所製及造保 ●

每樽三毛五請到藥房購用

13

顧問	林甘泉	副	李仲聖
正社長	李天常	副	張椿樞
正議長	謝炳南	副	關崇昌
正中文書記	梁	副	周開琳
正西文書記	張	副	
交際	周伯豪	副	
正監督	鄭信	副	顏耀
正理財	馬存	副	張椿毓
宣傳員	張豪	副	周海
調查員	沈桂釗	副	趙景
幹事員	馬生	副	鄭達
庶務員	何英能	副	袁長
催收員	林元	副	張椿澤
議員	謝開彥	副	周卓
	李棠	副	李
	陳瑞	副	謝
	方來	副	謝
	馬炳堯	副	溫
	李照	副	伍
	蔡福連	副	謝
		副	林

雲高
元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

十淨絲苗米王
新由祖國增城抵埔
油滑可愛
甘香適口
確屬珍品
名不虛傳

還有大帮新到貨品
頭號絲苗 新花萱占
大肉甜蕉 新會甜橙
正沙田柚 桔菓柑菓
油糖海味 蘇杭雜貨
地道葯材 樣樣都齊
零沽批發 一体歡迎

錦
達
權
社
廿
五
年
職
員
表

處
紐約廣源盛號
雲城中原興號
費城李怡醫生
聖轉市三興號
總發行所
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

雲高
華埠
佐治大旅館
本旅館在雲埠舖街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫煖水喉冷熱且與華埠
為鄰近茲為利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希為留
電話(失磨)貳叁〇

墨國草拿韓蝦轉伍于灼
都城合利號
波城大光公司
末市卡利振生堂
黃廉士藥房

司人余朋和同啟
鄭福滋

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華
能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代會將該出
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美
壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之
求凡見氣喘咳嗽逆無倫色慾傷操勞傷撞打
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大
起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒
可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 能搜百毒 迅速奏效 每盒三三元

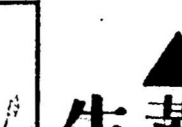
白濁草根丸 靈效非常 三天全愈 每盒二元

肺癆草根丸 最新發明 特效療約 每盒五元

雲城梁定邦報局 都朗度洪鐘時報
大埠保益堂 都朗度治安藥房
聖龍趙傑號 紐約華昌泰號
溫地辟水和泰 芝加哥安公司
萬地辟水和泰 芝加哥安公司



藥癆效



▲黃廉士實驗特效肺癆
生草藥每盒五元

利公公司

P.O. 店行發貨雜 Phone
1164 MORLEY CO. E0531
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

◎(茂)◎

司理 李華鉗
林積秋

各種貨品平沽

冬節貨品 枝乾糖薑
 欵裝茗茶 水仙花盆
 各種雜貨 新到鮮明
 滙水大跌 貨價特平
 發行零沽 無任歡迎
 兼有各種歷史小說
 時款盪壺面盆
 特別一磅盒庄草味廉
 價出售

怪客入虎巢

近事怪客入虎巢(二)

橫磨劍

翌晨：少年喬裝如前：並扮張亦作龍鍾老人狀：出一行囊令張負之相將出：詢何往：則含糊曰：但去：吾行吾道主義：且有以富子之躬：張自思：莫論如何：終勝爲丐：欣然行：少年先作嚮導：時出小冊：如檢閱地圖狀：專向荒僻處：所過無不人跡：半日後：入萬山中：至夜：擇一山穴暫棲息：出乾糧分啖：少年隨於行囊出管狀之膠筒數枚：佈列穴口二三丈外：囑曰：風吹草動：或猛獸來窺：汝勿出外探視：漠然置之可也：張終疑：久不能入寐：迴視少年挺臥：軒聲作矣：夜半：猿啼虎嘯：豺狼四嘯：山鳴谷應：張益惴惴：月落參橫：穴內黑暗如墨：陡覺山前有一炬：風馳電掣而來：漸近細眺：則帶金不遠：即赤赤亦近矣：此後吾人

行動宜留意：勿爲赤匪見：即萬一與匪遇：子亦唯予之舉動是瞻：萬勿喧聲驚擾爲要：張聞忽臨赤匪：大驚：急問來何爲：少年晒曰：吾不啻云行人道主義：且富若躬乎：總之汝依予旨行：保無危及身命事：喋喋何爲者：張不敢贅問：祇懷着鬼胎前行而已：(未完)

▲波地摩市印象記(三) 蔡廷銑
下午四時仍返波地摩：波地摩市場亦稱繁盛：人口亦衆：華僑因受不景氣影響：生活日感困難：予不願在此多作逗留：煩擾僑胞：故該地飛機廠：亦未曾一往參觀：
▲企李倫Cleveland 十月 晚離波地摩：前往企李倫：三日上午拾壹時半開抵企城：歡迎代表：有抗日會主席團陳本萬：胡特保：方富杏君及各社團代表男女僑胞二百餘人：前來車站迎接：余等下車：與各代表相見：僑胞排列兩旁：掌聲雷動：予一一回禮：當時有警察及暗探在場保護：相見畢：各人登車：隨由車巡警引導：直至抗日會下：客車休息：然後前往各機關各團體拜訪：華埠團體及各商店一律懸旗表示歡迎：街上中西男女參觀者：人山人海：非常擁擠：
四日晚九時假座安良工商會禮堂：開全僑歡迎大會：抗日會主席胡特保君宣佈旨趣後：請予演說：予除致謝僑胞於淞滬抗日時物質精神贊助之盛意外：畧述抗日經過：并勉勵僑胞：(未完)

欲去情字：以不晏起爲第一義：欲去驕字：以不輕非笑人爲第一義：(曾國藩)

勵備：仍須繼續努力：務達到中國在國際上地位之平等：聽衆凡數百人：未由抗日會主席方富杏君致謝詞畢：乃散會：(未完)

任上海市參議員以周旋日方：民國廿一年五月一日：塘沽協定時：委爲戰區特派專員：與股同氏同爲黃郭所稱許：而彼於此時始又已包藏禍心：欲圖一逞：故今香港事件未了：彼即藉外力以謀自逞：而風處華北之中有類於股欲作虎俟者猶不勝枚舉：(未完)

通州作亂之殷汝耕

日前報載殷汝耕在俯瞰北京之通州宣佈成立華北自治政府：發表宣言：自任委員長：僞藉某國人掌權：組織財政警備等實權：是其情勢：較香港事件尤爲嚴重：今後華北前途：益未可輕視也：按殷汝耕：今年四十六：早歲畢業日本早稻田大學：娶日婦爲妻：與趙欣伯及其昆季汝驥同有日本通稱：郭松齡稱兵謀倒張作霖時：爲駐日之郭松齡代表：追敗：亡命日本：時郭已被殺：而日之戲劇界聞人欲藉郭案以彰日人在遼之特殊勢力：乃串演郭松齡起兵事：悲歌慷慨：而必邀殷氏往觀：殷嘗爲泣數行下：謂大丈夫不可一日無權：必有以償其願：然則彼今日之倒行逆施：其蓄志殆已久矣：及蔣介石欲羅致深知日本政情者：因起用殷氏：而使之任交通部航空局長：迫於渾事發：乃使

杜絕不落家

忠義鄉人

婦女嫁後不落家之風：各縣鄉多有其事：特以順德爲最烈：而又最普遍：近年絲業不景：絲綢十九閉歇：順德婦女所恃生活之線：工作：隨而崩潰：至特不落家之能自食其力者：已無可恃：女子職業尙乏：別種可謀：勢不得不倚丈夫贍養：所以不落家之風：於爾稍殺：顧僅稍殺而已：習俗相沿：積重難返：比較往昔臨死絕歸男家：次焉者亦過拾年外：至是已減至三五年：甚至二年爲期矣：但有出嫁後即在男家：安之若素者：鶴山縣亦有部份不落家之習：通常三五年爲期：婦女雖非能食其力：而唱隨之樂：心焉未必不羨之：奈何爲陋習所囿：母也不諒：動云本身嫁後亦不離家：勢難令愛女破該習慣：亦不忍愛女一嫁便如賣斷無別：必須留住三數年：逐漸勤往男家：而婦女本身又畏羞：不便逆母：所以相沿日久：牢不可破：近雖改良：仍須年餘乃已：今也不同矣：各鄉自治既成立：凡屬鄉長：僉謀所以改良陋習：改善風俗之法：特定新例：不准婦女不落家：且以歷任縣長三令五申：禁者自禁：莫能打破習俗：特設一法：凡婦女初嫁數年內：無故不得歸寧：如必歸寧：須在男家所屬各該鄉長領有歸寧証始准放行：而期限頗嚴：非遇特別事故：萬難超過期限：如逾期不返：由男方面之鄉長向女方面鄉長交涉：責其父母將女送還男家：並處該婦以罰金：即未領得歸寧証而擅自歸寧者：亦酌予處罰：斯誠改良風俗之別開生面者：果然此風大減：婦女藉辭免罰起見：安然永居夫家：喜諸雙飛之願：振振有詞：無妨兒笑於人：此舉可謂有益於新婚

送畫家譚巽舟君東歸

吟壇

譚巽舟君：籍開平：性沈默：工繪事：嘗負笈東來：從某德名畫師遊：盡得其秘：適者取道此間東旋：稍事勾留：在其神筆之下：遺留畫寶不少：鑒其作品：大有意在筆先神游境外之妙：予亦出紀念小冊：蒙其繪「牡丹蝴蝶」與「松鷹」三畫：渲染精絕：把玩不忍釋手：今譚君行期在邇：爰賦一律贈行：亦以投桃報李之意焉：(明心)

祝君破浪一帆風 歸去登臨畫料豐
浩蕩雲烟生筆底 離奇山水入囊中
棲心已得傳薪妙 精力還欣奮化工
不負壯遊人載譽 贈行只合在詩筒

新春
列必珠黃禮初
春日風和萬象舒
吉星拱照患除

李天助馳名濕毒膏

李天助馳名濕毒膏，專治一切濕毒、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢等症。功效神速，馳名中外。

總代理：高雲華代生藥行

WAT SANG CO. LTD.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

生活藥行

代理各國名藥，批發零售，一律歡迎。地址：87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

裕隆隆藥材雜貨

KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號新自祖國辦到大批鮮明雜貨，藥材及應年水貨，價格低廉，歡迎光臨。

世界旅館

設備完善，服務周到。地址：176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

天壽堂

專治男女老幼各種疑難雜症。地址：87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

布名路華公司

最新辦到各種名布，價格公道。地址：39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

酒杰市

七年舊之酒，品質優良。地址：176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

美麗香煙

煙味醇厚，價格低廉。地址：176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

